

EUROOPA PARLAMENT



2004 - 2005



Istungi

PROTOKOLL

teisipäev
20. juuli 2004

P6_PV(2004)07-20

PE 344.830

ET

ET

KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni poolt ette pandud õiguslikul alusel.)

HÄÄLETUSTUNDI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Välisasjade komisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduskomisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon

JURI	Õigusasjade komisjon
LIBE	Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	Fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi avamine vanima liikme juhatusel (esimene vastvalitud parlamendi istung)	3
2. Vanim liige.....	3
3. Tööplan.....	3
4. Volituste kontrollimine	3
5. Parlamendi koosseis.....	4
6. Fraktsioonide moodustamine	4
7. Euroopa Parlamendi presidendi valimine	4
8. Asepresidentide valimine (kandidaatide ülesseadmise tähtaeg).....	5
9. Asepresidentide valimine	5
10. Kvestorite valimine (kandidaatide ülesseadmise tähtaeg).....	6
11. Nõukogu saadetud kokkulepete tekstid	6
12. Petitsioonid.....	7
13. Kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116)	11
14. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116).....	11
15. Istungi lõpp	12
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	13
Lisa 1	15
Lisa 2.....	17

EUROOPA PARLAMENT

2004 - 2005 ISTUNGJÄRK

20.- 23. juuli 2004. a istungid

STRASBOURG

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Giovanni BERLINGUER
vanim liige

1. Istungi avamine vanima liikme juhatusel (esimene vastvalitud parlamendi istung)

Istung algas kell 10.05.

Vastavalt otsestel ja üldistel valimistel esindajate Euroopa Parlamenti valimist käsitlevale aktile kuulutas vanim liige pärast valimisi Euroopa Parlamendi esimese istungi avatuks.

Ta pidas lühikese avakõne, milles tervitas eriti Euroopa Liidu uute liikmesriikide esindajaid.

2. Vanim liige

Vanim liige teatas, et vastavalt kodukorra artikli 11 lõikele 1 täidab ta presidendi ülesandeid.

3. Tööplaan

Osaistungjärgu lõplik päevakorra projekt (PE 344.811/PDOJ) jagati välja. Tööplaan kinnitatakse pärast presidendi valimist.

4. Volituste kontrollimine

Vanim liige teatas, et kõik parlamendiliikmete valimise väljakuulutamist puudutavad aktid edastatakse volituste kontrollimise eest vastutavale komisjonile, mis moodustatakse vastavalt kodukorra artiklile 175.

Ta tuletas meelde, et vastavalt kodukorra artikli 3 lõikele 5 võtab parlamendiliige osa parlamendi ja selle organite istungitest ja koosolekutest ning tal on kõik sellest tulenevad õigused, kuni parlamendiliikme volitusi pole kontrollitud või vaidluse kohta pole veel otsust vastu võetud.

Ta tuletas meelde, et vastavalt otsestel ja üldistel valimistel esindajate Euroopa Parlamenti valimist käsitleva akti artiklile 7 ei saa parlamendiliikme ülesandeid täita liige, kes on tegev ametikohal, mida ei saa ühitada Euroopa Parlamendi esindaja volitustega. Ta kutsus 16 parlamendiliiget, kes ei

olnud veel alla kirjutanud ühitatavuse deklaratsioonile, seda viivitamatult tegema.

5. Parlamendi koosseis

Vanim liige teatas, et hr Daerden, hr Di Rupo ja hr De Gucht on oma mandaadist loobunud.

Ta teatas ühtlasi, et hr De Guchti asendab juba Johan Van Hecke.

Parlement võttis need täitmata liikmekohad teadmiseks ja teavitab sellest Belgia ametiasutusi.

6. Fraktsioonide moodustamine

Vanim liige teatas, et teda on teavitatud järgmiste fraktsioonide moodustamisest:

- Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon (PPE-DE): 268 liiget,
- Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon (PSE): 200 liiget,
- Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon (ALDE): 88 liiget,
- Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon (Verts/ALE): 42 liiget,
- Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete/ Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon (GUE/NGL): 41 liiget,
- Fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia (IND/DEM): 33 liiget,
- fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest (UEN): 27 liiget.

Ta lisas, et 33 parlamendiliiget on fraktsioonilise kuuluvuseta.

Kodukorra artikli 29 lõikes 4 nimetatud avaldused fraktsioonide moodustamiseks esitatakse presidendile.

7. Euroopa Parlamendi presidendi valimine

Vanim liige teatas, et vastavalt kodukorra artiklile 12 on kandidaatideks üles seatud Josep Borrell Fontelles, Bronisław Geremek ja Francis Wurtz.

Pärast kodukorra artikli 13 lõike 1 sätete meeldetuletamist jätkas ta kaheksa häätelugeja loosimisega.

Ametisse määrati Patrick Louis, István Pálfi, Justas Vincas Paleckis, Josu Ortuondo Larrea, Janusz Onyszkiewicz, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Marco Pannella ja Lapo Pistelli.

Josep Borrell Fontelles, Bronisław Geremek ja Francis Wurtz tutvustasid lühikestes sõnavõttudes oma kandidatuuri.

Vanim liige tutvustas assambleele hääletuse menetlust.

Toimus hääletus.

(Istung katkestati kell 11.05 ja see jätkus kell 11.50.)

Vanim liige loeb ette hääletuse tulemused:

- hääletajate arv:	700
- täitmata või kehtetuid valimissedeleid:	53
- antud hääli:	647
- absoluutne häälteenamus:	324

(Hääletusel osalenud liikmete nimekiri on lisatud käesolevale protokollile.)

Hääled jagunesid järgmiselt:

- Josep Borrell Fontelles:	388 häält
- Bronisław Geremek:	208 häält
- Francis Wurtz:	51 häält

Kuna Josep Borrell Fontelles sai absoluutse häälteenamuse, kuulutas vanim liige ta Euroopa Parlamendi presidendiks ja õnnitles teda.

ISTUNGI JUHATAJA: Josep BORRELL FONTELLES
president

President tegi pärast valimist lühikese avalduse, milles avaldas lugupidamist oma eelkäijale Pat Coxile, tervitas eriti parlamendiliikmeid uutest liikmesriikidest ja kirjeldas üldsõnaliselt oma programmi.

Esinejad: Romano Prodi (Euroopa Komisjoni president), Hans-Gert Poettering PPE-DE fraktsiooni nimel, Martin Schulz PSE fraktsiooni nimel, Graham R. Watson ALDE fraktsiooni nimel, Monica Frassoni Verts/ALE fraktsiooni nimel, Francis Wurtz GUE/NGL fraktsiooni nimel, Cristiana Muscardini UEN fraktsiooni nimel, ja fraktsioonilise kuuluvuseta Bruno Gollnisch.

8. Asepresidentide valimine (kandidaatide ülesseadmise tähtaeg)

Presidendi ettepanekul määrati asepresidentide kandidaatide ülesseadmise tähtajaks täna kell 13.00. Valimine toimub kell 15.00.

(Istung katkestati kell 12.30 ja see jätkus kell 15.00.)

9. Asepresidentide valimine

President jätkas kolme uue häältelegeja loosimisega kolme täna hommikul ametisse määratud häältelegeja asendamiseks, kes palusid end tagandada.

Ametisse määrati Daniel J. Hannan, Pier Luigi Bersani ja Joseph Muscat.

President teatas, et aseesimeeste kohtadele on üles seatud järgmised kandidaadid:

Luigi Cocilovo, António Costa, Ingo Friedrich, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Edward H.C. McMillan-

Scott, Mario Mauro, Pierre Moscovici, Gérard Onesta, Janusz Onyszkiewicz, Miroslav Ouzký, Dagmar Roth-Behrendt, Jacek Emil Saryusz-Wolski, Antonios Trakatellis ja Alejo Vidal-Quadras Roca.

Kuna kandidaatide arv ei ületa ettenähtud asepresidentide arvu, tegi president ettepaneku valida asepresidendid avatud hääletusel ning jätkata hääletusega asepresidentide eesistumise järjekorra kindlaksmääramiseks.

Assamblee oli ettepanekuga nõus.

14 kandidaati valiti Euroopa Parlamendi asepresidentideks avatud hääletusega.

Ingo Friedrich võttis sõna hääletuse menetluse teemal ning Neena Gill avaldas kahetsust, et kandidaatidel puudus võimalus end enne hääletust esitleda, ja palus kvestorite kandidaatidel seda enne homset valimist teha (president vastas talle, et edastab selle palve fraktsioonidele).

Kahe täna hommikul määratud häältelugeja puudumisel määrati häältelugejateks Hans-Peter Martin (kes taandas end valimise käigus saabunud Patrick Louisi jaoks) ja Astrid Lulling.

Toimus hääletus.

(Istung katkestati häälte lugemiseks kell 15.40 ja see jätkus kell 16.50.)

President luges ette hääletuse tulemused:

- hääletajate arv	693
- täitmata või kehtetuid valimissedeleid	26
- antud hääli	667

(Hääletusel osalenud liikmete nimekiri on lisatud käesolevale protokollile.)

Saadud häälte arv kahanevas järjekorras:

Alejo Vidal-Quadras Roca	287 häält
Antonios Trakatellis	253 häält
Dagmar Roth-Behrendt	244 häält
Edward H.C. McMillan-Scott	241 häält
Ingo Friedrich	232 häält
Mario Mauro	229 häält
António Costa	228 häält
Luigi Cocilovo	223 häält
Jacek Emil Saryusz-Wolski	214 häält

Pierre Moscovici	209 häält
Miroslav Ouzký	189 häält
Janusz Onyszkiewicz	177 häält
Gérard Onesta	167 häält
Sylvia-Yvonne Kaufmann	121 häält

Vastavalt kodukorra artikli 14 lõikele 2 määrab asepresidentide järjestuse saadud häälte arv.

Uue juhatuse koosseisust teavitatakse Euroopa Liidu institutsioone.

10. Kvestorite valimine (kandidaatide ülesseadmise tähtaeg)

Presidendi ettepanekul määrati kvestorite kandidaatide ülesseadmise tähtajaks järgmise päeva hommik kell 9.00.

11. Nõukogu saadetud kokkulepete tekstid

Nõukogu edastas järgmiste dokumentide tõestatud koopiad:

- kirjavahetuse vormis leping protokollis tähtaja pikendamiseks, millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ja Mauritiuse Vabariigi vahelises Mauritiuse vetes kalastamise kokkuleppes sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline hüvitis ajavahemikuks 3. detsembrist 2002 kuni 2. detsembrini 2003;

- protokoll, millega kohandatakse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Läti Vabariigi vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa lepingu kaubandusaspekte, et võtta arvesse poolte vaheliste läbirääkimiste tulemusi uute vastastikuste põllumajandussoodustuste osas;

- Euroopa Ühenduse ja Kasahstani Vabariigi vahelise kirjavahetuse vormis leping, millega luuakse topektkontrolli süsteem ilma koguseliste piiranguteta teatavate terasetoodete ekspordile Kasahstani Vabariigist Euroopa Ühendusse.

12. Petitsioonid

Vastavalt kodukorra artikli 191 lõikele 5 edastati vastutavale komisjonile järgmised alltoodud kuupäevadel registrisse kantud petsioonid:

12. mai 2004

Joseph Christos Kondylakis (Ethnilo Kentro Thalassion Erevnon) (nr 353/2004);
 Joseph Christos Kondylakis (Ethnilo Kentro Thalassion Erevnon) (nr 354/2004);
 Joseph Christos Kondylakis (Ethnilo Kentro Thalassion Erevnon) (nr 355/2004);
 Dimitrios Papadinas (nr 356/2004);
 Charalambos Psarros (nr 357/2004);
 Georgios Houstoulakis (nr 358/2004);
 Monique Dumont (nr 359/2004);

Romain Baers (nr 360/2004);
Rouska Obreshkova Iankova (nr 361/2004);
Renée Blancheton-Sciller (Femmes en noir Isère) (nr 362/2004);
Corrado Gallico (nr 363/2004);
Roberto Massa (nr 364/2004);
Alessia Rinaldi (nr 365/2004);
Gerald Wunderlich (nr 366/2004);
Lino Miserotti (Partito Pensionati) (nr 367/2004);

18. mai 2004

David Roitman (nr 368/2004);
Christel Wallbruch (nr 369/2004);
Jürgen Wolf (nr 370/2004);
Rudolf Janzen (nr 371/2004);
Erich Wild (nr 372/2004);
Panayiotis Poulastides (nr 373/2004);
Thorsten Buchs (nr 374/2004);
Thorsten Buchs (nr 375/2004);
Gisela Malik (nr 376/2004);
Raimund ja Gudrun Teetz (nr 377/2004);
Rudolf Trollmann (nr 378/2004);
Rudolf Trollmann (nr 379/2004);
Andrea Fey (Bund der Öffentlich bestellten Vermessungsingenieure e.V.) (nr 380/2004);
Walter Schaffner (nr 381/2004);
Horst ja Renate Kroske (nr 382/2004);
Danuta Rolinska (nr 383/2004);
Zbigniew Rolinski (Praca Zdrowie Ekologia) (nr 384/2004);
Heribert Kirbach (nr 385/2004);
Horst Krieger (nr 386/2004);
Johann ja Renate Como (nr 387/2004);
Základná Skola v Ziline-Bánovej (plus 896 signatures) (nr 388/2004);
Colette Wintle (nr 389/2004);
William st John Somerville McAlester (nr 390/2004);
Hr Hurst (nr 391/2004);
Phillip ja Nancy Watts (nr 392/2004);
Terry Coughlan (nr 393/2004);
Aldo Gisonni (nr 394/2004);
Maria Helena Roque Zagalo de Lima (nr 395/2004);
Andrea Raccannelli (nr 396/2004);
Herman De Croo (Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers) (plus 180 signatures) (nr 397/2004);
M. Hermans-Adams (Vereniging Stop Awacs Overlast) (nr 398/2004);

2. juuni 2004

Mezini Rundi (Enosi Alvanikon Somation Tis Elladas) (nr 399/2004);
Kyriakos Michailidis (Dimos Dimitriou Ypsilanti) (nr 400/2004);
Kyriakos Tsanaksidis (Dimos Ellispondou) (nr 401/2004);
Giovanni Ouzounoff Popoff (nr 402/2004);
Mila Elorza (AHT Gelditu! Elkarlana) (nr 403/2004);
International Mission Centre (nr 404/2004);
Alfonso Garnelo Mariñas (nr 405/2004);
Yosheba Miren Sainz de la Higuera y Gartzia (nr 406/2004);
Alonso Manuel Canales (nr 407/2004);
Peire Martinez_Lassalle (nr 408/2004);

Maurice Pasternak (nr 409/2004);
Michel Gasc (nr 410/2004);
Monique Tegye (nr 411/2004);
Christine Febvre (nr 412/2004);
Józef Wysmulski (nr 413/2004);
M. Page (Association de Défense de l'Environnement de Ballan-Mire L'A.D.E.B.) (nr 414/2004);
Marc Baert (Association Transparence) (nr 415/2004);
Antonio Di Spirito (nr 416/2004);
Filomena Litterio (nr 417/2004);
Salvatore Maragliano (nr 418/2004);
Patricia Caceres (nr 419/2004);
Stefano Marselli (nr 420/2004);
Gianfranco Scaramazza (nr 421/2004);
Sergio Petrossi (nr 422/2004);
Marco Rosado (nr 423/2004);
Filipe Martiniana Martins de Sousa (Junta de Freguesia de Gaula) (nr 424/2004);

9. juuni 2004

Sedin Siljagic (nr 425/2004);
Harry Feder (nr 426/2004);
Joerg Fiebig (nr 427/2004);
Rudolf Trollmann (nr 428/2004);
Rudolf Trollmann (nr 429/2004);
Rudolf Trollmann (nr 430/2004);
Duong Kim Hoa (Verein der freien Vietnamesen in Saarlouis e.V.) (plus 16 signatures) (nr 431/2004);
Liisa ja Gerhard Brandenstein (nr 432/2004);
Maximilian Klopotoski (nr 433/2004);
Marcus Eichmüller (nr 434/2004);
Dirk Warmbold (nr 435/2004);
Rainer Thiem (nr 436/2004);
Volker Preil (nr 437/2004);
Cengiz Yavuz (Pir Sultan Abdal Kunst- und Kulturzentrum (Pirsanat e.V.)) (plus 179 signatures) (nr 438/2004);
Frank Pölzl (nr 439/2004);
Klaus Haupt (nr 440/2004);
Michael Köllen (nr 441/2004);
Sebastian Winkelmann (nr 442/2004);
Giorgio Bortini (nr 443/2004);
Steffen Bergweiler (nr 444/2004);
Santiago Llorente del Coto (nr 445/2004);
Robert Teklic (Nöjesbranschens Riksförbund) (nr 446/2004);
John Zammit (Malta Divorce Movement) (nr 447/2004);
Bodipala Wijeyesinghe (nr 448/2004);
C.K. Shettar (nr 449/2004);
Plataforma Sabor Livre (nr 450/2004);
Remington Hickes (nr 451/2004);
Aengus Ó Snodaigh (nr 452/2004);
Richard Verrill (nr 453/2004);
Kieran Jordan (nr 454/2004);
James Hyndman (nr 455/2004);
Francis Kish (nr 456/2004);
Eleni Neahou (nr 457/2004);
Hugh O'Shaughnessy (nr 458/2004);
James Alexander Mackie (nr 459/2004);
Seppo Pelttari (Laki- ja konsulttitoimisto Seppo Pelttari Oy) (nr 460/2004);
Kirsi Tanski (nr 461/2004);

J.J. Andriaansen (nr 462/2004);
Jan Bob Geesink (nr 463/2004);
Peter Crevecoeur (nr 464/2004);
Apostolos Petroulias (nr 465/2004);
Joseph Christos Kondylakis (Ethniko Kentro Thalassion Erevnon) (nr 466/2004);
STET.D A-TEI Kritis (nr 467/2004);
M. Amparo-Pol Albiñana Gonzalez (nr 468/2004);
Saul Luna Hernandez (nr 469/2004);
Benito Sanchez Ortiz (nr 470/2004);
Gérard Delfau (nr 471/2004);
Philippe Ayoun (nr 472/2004);
William Stefano Caramia (nr 473/2004);
Michele Bondesan (nr 474/2004);
Antonio Saporito (nr 475/2004);
Antonio Romano (nr 476/2004);
Federico Sinicato (L'OSSERVATORIO – Associazione per la Difesa della Giustizia e dei Diritti di Libertà e Solidarietà Sociale) (nr 477/2004);
Helena Pinto de Azevedo (nr 478/2004);

25. juuni 2004

Hans Bamberger Knieriem (nr 479/2004);
Lydia Pereira-Greve (nr 480/2004);
Imre Vezens (nr 481/2004);
Kurt Freund (nr 482/2004);
Peter Lohmar (nr 483/2004);
Guenther Reichert (nr 484/2004);
Heinz Schienagel (nr 485/2004);
Sebastian Zschernig (nr 486/2004);
Torsten Teichmann (nr 487/2004);
Silesian Autonomy Movement (nr 488/2004);
Hermann Witte (nr 489/2004);
Barbara Werbeck (nr 490/2004);
Philip Howe (nr 491/2004);
Kartar Badsha (Environmental Law Centre) (nr 492/2004);
Alison Ridgway (nr 493/2004);
Mark Pearson (nr 494/2004);
William Burke (nr 495/2004);
Richard Harrison (nr 496/2004);
B. Donks (BOVAK) (nr 497/2004);
René Rombouts (nr 498/2004);
Cor Rook (Rook Garantiemakelaars) (nr 499/2004);

1. juuli 2004

Dimitrios Amanatidis (nr 500/2004);
Guillermo Aragón Sánchez (nr 501/2004);
Defense Cuba (nr 502/2004);
Diego de Ramón Hernández (nr 503/2004);
Inés Sabanés Nadal (nr 504/2004);
Juan Manuel Ibañez Gonzalez (nr 505/2004);
Jean-Pierre Picaud (nr 506/2004);
Jean-Michel Javaux (nr 507/2004);
El Jazouli Anas (Collectif International de Soutien au Comité Miss Maroc) (nr 508/2004);
Nurhan Guler (nr 509/2004);
Alain Degioanni-Isnard (nr 510/2004);

Catherine Moyon De Baecque (nr 511/2004);
François Henzlick (nr 512/2004);
Christophe Bonnet (nr 513/2004);
Jean-Pierre Clement (Association des Familles Adoptives d'Enfants nés en Roumanie) (nr 514/2004);
Villabonako Udala Ayuntamiento de Villabona (nr 515/2004);
Roger Oller (nr 516/2004);
Thierry Lalande (nr 517/2004);
Giuseppe Mario Di Mattia (nr 518/2004);
Elisabetta Vinattieri (nr 519/2004);
Renato Colombo (Istituto Professionale di Stato per i Servizi Commerciali e Turistici "D. Marignoni – M. Polo") (nr 520/2004);
Gianfranco Scaramazza (nr 521/2004);
Elena Savorelli (nr 522/2004);
Darjana Ronconi (nr 523/2004);
Giulio Giangrande (nr 524/2004);
Maurizio Calvesi (Collegamento delle Associazioni per la Salvaguardia dei Beni Culturali) (nr 525/2004);
António Nunes (nr 526/2004);
Maria Telma Deus de Lagos (nr 527/2004);
Devorah Wren (avec 9 signatures) (nr 528/2004);
Barbara Whiteside (nr 529/2004);
Joseph Egerton (nr 530/2004);
Brian Potts (nr 531/2004);
Werner Tank (nr 532/2004);
Johannes Kaiser (nr 533/2004);
Manal Stephens (plus 15 signatures) (nr 534/2004);
Hermann Weber (nr 535/2004);
Paul Haberkorn (nr 536/2004);
Constant Verbraeken (nr 537/2004);
Constant Verbraeken (nr 538/2004);
Mikael Prohorenko (nr 539/2004);

16. juuli 2004

Robin Hofe (nr 540/2004);
Volkhard ja Sybil Ziprian (nr 541/2004);
Dimitrios Kossivakis (nr 542/2004);
Thomas Meyer-Falk (nr 543/2004);
Marianne Schalk (nr 544/2004);
Klaus Neidhart (nr 545/2004);
Detlef Kurschus (nr 546/2004);
Ursula Hettinger-Hidalgo Muñoz (nr 547/2004);
Rudolf Kernstock (nr 548/2004);
Hans ja Elenore Ihde (nr 549/2004);
Rolf Benz (nr 550/2004);
Kirsten Reichl (nr 551/2004);
Bernd Willig (nr 552/2004);
Hans-Rainer Eggert (nr 553/2004);
Hans Martin Zott (nr 554/2004);
Bejzak Adem (Ass. Amalipe Romano) (plus 128 signatures) (nr 555/2004);
Alim Sagnia (nr 556/2004);
A. Miranda (nr 557/2004);
Gerard Grashof (nr 558/2004);
Jan Grönkvist (nr 559/2004).

13. Kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116)

Vastavalt kodukorra artikli 116 lõikele 5 on kirjalkud deklaratsioonid nr 6 kuni 15 ja 17 kuni 35 /

2004 aegunud, kuna neile ei ole kogutud piisavalt allkirju.

14. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116)

Registrisse kantud kirjalikele deklaratsioonidele kogutud allkirjade arv (kodukorra artikli 116 lõige 3):

Dokumendi nr	Autor	Allkirju
6/2004	Piia-Noora Kauppi, Sarah Ludford, Johannes (Hannes) Swoboda, Nelly Maes	76
7/2004	Ward Beysen	7
8/2004	Philip Claeys, Koenraad Dillen, Bruno Gollnisch, Mario Borghezio	13
9/2004	Marie Anne Isler Béguin, Jean Denise Lambert	34
10/2004	Mario Borghezio	9
11/2004	Marie-Thérèse Hermange, Marie-Hélène Gillig, Joseph Daul, Giorgio Lisi, Georges Garot	194
12/2004	Thierry Cornillet, Monica Frassoni, Jo Leinen, Mariotto Segni, Diana Wallis	146
13/2004	Gary Titley, Richard Corbett, Martin Schulz, Olivier Duhamel	59
14/2004	Robert J.E. Evans, Alima Boumediene-Thiery, Neena Gill, Olle Schmidt	50
15/2004	Philip Bushill-Matthews, Bashir Khanbhai, Nirj Deva	26
17/2004	Glenys Kinnock, Michael Gahler, Johan Van Hecke, Nelly Maes, Pernille Frahm	156
18/2004	Anne Van Lancker, Jan Dhaene, Saïd El Khadraoui, Nelly Maes	54
19/2004	Sebastiano (Nello) Musumeci	11
20/2004	Marie Anne Isler Béguin	20
22/2004	Dana Rosemary Scallon, Hiltrud Breyer, Johannes (Hans) Blokland	80
23/2004	Marie Anne Isler Béguin	16
24/2004	Jean-Thomas Nordmann, Glyn Ford, Lennart Sacrédeus	100
25/2004	Caroline Lucas, Jean Denise Lambert, Paul A.A.J.G. Lannoye	31

26/2004	Marie Anne Isler Béguin, Jan Marinus Wiersma, Hans Modrow, Charles Tannock, Samuli Pohjamo	59
27/2004	Marie Anne Isler Béguin	20
28/2004	Hans-Gert Poettering, Enrique Barón Crespo, Graham R. Watson, Charles Pasqua	203
29/2004	Miquel Mayol i Raynal, Ian Stewart Hudghton, Nelly Maes, Camilo Nogueira Román, Josu Ortuondo Larrea	21
30/2004	John Bowis, Jillian Evans, Imelda Mary Read, Catherine Stihler, Diana Wallis	73
31/2004	Caroline Lucas, Paul A.A.J.G. Lannoye, Inger Schörling, Patricia McKenna	38
32/2004	Jean Denise Lambert, Caroline Lucas, Matti Wuori, Alima Boumediene-Thiery	30
33/2004	Carmen Cerdeira Morterero	84
34/2004	Jacqueline Rousseaux, John Bowis, Miguel Angel Martínez Martínez	196
35/2004	Bart Staes, Eurig Wyn, Saïd El Khadraoui	26

15. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 16.55.

Julian PRIESTLEY

peasekretär

Josep BORRELL FONTELLES

president

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

20.7.2004

Allakirjutanud:

Adamou, Adwent, Agnoletto, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikenè, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso González, Bachelot-Narquin, Baco, Badia Cutchet, Barón Crespo, Barsi Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berès, van den Berg, Berger, Berlato, Berlinguer, Bersani, Bielan, Birutis, Bobošíková, Böge, Bonde, Bono, Borghezio, Borrell Fontelles, Bowis, Bradbourn, Mihael Brejc, Brepoels, Bresso, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitengeweg, Bullmann, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Cesa, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Cirino Pomicino, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Paolo Costa, António Costa, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, D'Alema, Daul, Davies, De Poli, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Demszky, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Correia, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz De Mera García Consuegra, Diċċutè, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dionisi, Di Pietro, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duin, Duka-Zólyomi, Duquesne, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Estrela, Ettl, Eurlings, Jillian Evans, Jonathan Evans, Robert J.E. Evans, Fajmon, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Fontaine, Ford, Fotyga, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Genowefa Grabowska, Grabowski, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Graça Moura, Grech, Griesbeck, Gröner, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hassi, Hatzidakis, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hedkvist Petersen, Hegyi, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Hortefeux, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Huhne, Hutchinson, Hybášková, Ibrisagic, Ilves, In 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jensen, Joan i Mari, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Jelko Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamiński, Karas, Karatzafelis, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Glenys Kinnock, Kirkhope, Klamt, Klab, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krarup, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristensen, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kuşis, Kusstatscher,

Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff Graf, Landsbergis, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Laschet, Lauk, Lax, Lechner, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Enrico Letta, Lévai, Janusz Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lombardo, López-Istúriz White, Lucas, Lulling, Lynne, Maat, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Malmström, Manders, Mañka, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Markov, Marques, Martens, David W. Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Cristóbal Ricardo Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Mussolini, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Navarro, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Borut Pahor, Paleckis, Pálfi, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Patrie, Pavilionis, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, João de Deus Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podkański, Poettering, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Portas, Posselt, Prets, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Reynaud, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Salvini, Samaras, Samuelsen, Sánchez Presedo, Santoro, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Pál Schmitt, Ingo Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Seeborg, Segelström, Seppänen, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Simonot, Siwiec, Sjöstedt, Skinner, Alyn Smith, Sommer, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stenzel, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Strejček, Stroz, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Titford, Titley, Toia, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Verges, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras Roca, Villiers, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whitehead, Wieland, Wiersma, Wierzejski, Wijkman, Wise, von Wogau, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wuermeling, Wurtz, Wynn, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka

Lisa 1

PRESIDENDI VALIMINE

HÄÄLETUSEL OSALENUD LIIKMETE NIMEKIRI

Adamou, Adwent, Agnoletto, Albertini, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andria, Andriksen, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attwooll, Aubert, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso González, Bachelot-Narquin, Baco, Badía i Cutxet, Barón Crespo, Barsiné Pataky, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berger, Berlato, Berlinguer, Berman, Bersani, Bielan, Birutis, Blokland, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bonino, Bono, Bonsignore, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bozkurt, Bradbourn, Mihael Brejc, Brepoels, Bresso, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bullmann, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Cesa, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Cirino Pomicino, Claeys, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Paolo Costa, António Costa, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, D'Alema, Daul, Davies, De Poli, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Del Turco, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, De Sousa Correia, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz De Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Dionisi, Di Pietro, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douais, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duin, Duka-Zólyomi, Duquesne, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Eurlings, Jillian Evans, Jonathan Evans, Robert J.E. Evans, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Fontaine, Ford, Fotyga, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote Quecedo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzes, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gibault, Giersek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Goudin, Genowefa Grabowska, Grabowski, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Graça Moura, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hassi, Hatzidakis, Haug, Hazan, Hedh, Hedkvist Petersen, Hegyi, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor Algar, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Horaček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hybášková, Ibrisagic, Ilves, In 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggel, Jensen, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Jelko Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamiński, Karas, Karatzafiris, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kindermann, Glenys Kinnock, Kirkhope, Klamt, Klač, Klich, Klinz, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff Graf, Landsbergis, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Laschet, Lauk, Lax, Lechner, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Enrico Letta, Lévai, Janusz Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren,

Lynne, Maat, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Malmström, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Markov, Marques, Martens, David W. Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Hans-Peter Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Cristóbal Ricardo Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Mussolini, Myller, Napoletano, Nassauer, Navarro, Newton Dunn, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Őry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Borut Pahor, Paleckis, Pálfi, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Patrie, Pavilionis, Peillon, Peğ, Alojz Peterle, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, João de Deus Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podkański, Poettering, Poignant, Polfer, Portas, Posselt, Prets, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Poul Nyrup Rasmussen, Remek, Reynaud, Resetarits, Reul, Ribeiro, Ribeiro e Castro, Riera Mafurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Salvini, Samaras, Samuelson, Sánchez Presedo, Santoro, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Frithjof Schmidt, Pál Schmitt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Simonot, Sinnott, Siwiec, Sjöstedt, Skinner, Škottová, Alyn Edward Smith, Sommer, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Štastny, Stenzel, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Strejček, Stroz, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Titley, Toia, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Valenciano Martínez-Orozco, Frank Vanhecke, Johan Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Verges, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras Roca, Villiers, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht-Niemeyer, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whitehead, Wieland, Wiersma, Wierzejski, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wuermeling, Wurtz, Wynn, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zappalà, Zatloukal Tomáš, Ždanoka Tatjana, Železný Vladimír, Zieleniec Josef, Zīle Roberts, Zimmer Gabriele, Zingaretti Nicola, Zvěřina Jaroslav, Zwiefka Tadeusz Antoni

Lisa 2

ASEPRESIDENTIDE VALIMINE

HÄÄLETUSTEL OSALENUD LIIKMETE NIMEKIRI

Adamou, Adwent, Albertini, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andria, Andriksen, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso González, Bachelot-Narquin, Baco, Badia i Cutxet, Barón Crespo, Barsiné Pataky, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berger, Berlato, Berlinguer, Berman, Bersani, Bertinotti, Bielan, Birutis, Blokland, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bonino, Bono, Bonsignore, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bozkurt, Bradbourn, Mihael Brejc, Brepoels, Bresso, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitengeweg, Bullmann, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Cesa, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Cirino Pomicino, Claeys, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Paolo Costa, António Costa, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, D'Alema, Daul, Davies, De Poli, Degutis, Dehaene, De Keyser, Del Turco, Demetriou, De Michelis, Demszky, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, De Sousa Correia, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz De Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Dionisi, Di Pietro, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douais, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duin, Duka-Zólyomi, Duquesne, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Eurlings, Jillian Evans, Jonathan Evans, Robert J.E. Evans, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Fontaine, Ford, Fotyga, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, Gal'a, Galeote Quecedo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzes, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gomes, Gomolka, Goudin, Genowefa Grabowska, Grabowski, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Graça Moura, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hassi, Hatzidakis, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hedkvist Petersen, Hegyi, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor Algar, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Horaček, Hortefeux, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Huhne, Hutchinson, Ibrisagic, Ilves, In 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggel, Jensen, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Jelko Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamiński, Karas, Karatzafis, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Kelam, Kindermann, Glenys Kinnock, Kirkhope, Klamt, Klatz, Klich, Klinz, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krarup, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kušks, Kusstatscher, Kuźmiuk, Legendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff Graf, Landsbergis, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Laschet, Lax, Lechner,

Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Enrico Letta, Lévai, Janusz Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lombardo, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Maat, Maaten, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Malmström, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Markov, Marques, Martens, David W. Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Cristóbal Ricardo Montoro Romero, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Moscovici, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Mussolini, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Navarro, Newton Dunn, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Borut Pahor, Paleckis, Pálfi, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Patrie, Pavilionis, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, João de Deus Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Piskorski, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podkański, Poettering, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Portas, Posselt, Prets, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Poul Nyrup Rasmussen, Remek, Reynaud, Resetarits, Reul, Ribeiro, Ribeiro e Castro, Riera Mafurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romeva, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Salvini, Samaras, Samuelsen, Sánchez Presedo, Santoro, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schapira, Scheele, Schierhuber, Schlyter, Frithjof Schmidt, Pál Schmitt, Ingo Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Siwiec, Sjöstedt, Skinner, Škottová, Alyn Edward Smith, Sommer, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stenzel, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Strejček, Stroz, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Titley, Toia, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Valenciano Martínez-Orozco, Frank Vanhecke, Johan Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vaugrenard, Ventre, Verges, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras Roca, Villiers, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Wagenknecht-Niemeyer, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whitehead, Wieland, Wiersma, Wierzejski, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wuermeling, Wurtz, Wynn, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka